



FEBRUARI 2007

n° 5

ISSN 2071-7784

## Maafikiano 2003

KUDHINISHWA NA MATAIFA KUFIKIA  
JANUARI 18, 2007

- 1 ALGERIA
- 2 MAURITIUS
- 3 UJAPANI
- 4 GABON
- 5 PANAMA
- 6 UCHINA
- 7 JAMHURI YA AFRIKA YA KATI
- 8 LATVIA
- 9 LITHUANIA
- 10 BELARUS
- 11 JAMHURI YA KOREA
- 12 USHELISHELI
- 13 JAMHURI YA KIARABU YA SYRIA
- 14 UMOJA WA MILKI ZA KIARABU
- 15 MALI
- 16 MONGOLIA
- 17 CROATIA
- 18 MISRI
- 19 OMANI
- 20 DOMINICA
- 21 HINDI
- 22 VIET NAM
- 23 PERU
- 24 PAKISTANI
- 25 BHUTAN
- 26 NIGERIA
- 27 ICELAND
- 28 MEXICO
- 29 SENEGAL
- 30 ROMANIA
- 31 ESTONIA
- 32 LUXEMBOURG
- 33 NICARAGUA
- 34 CYPRUS
- 35 UHABESHI
- 36 BOLIVIA
- 37 BRAZIL
- 38 BULGARIA
- 39 HUNGARY
- 40 JAMHURI YA KIISLAMU YA IRAN
- 41 JAMHURI YA MOLDOVA
- 42 YORDANI
- 43 SLOVAKIA
- 44 UBELGIJII
- 45 UTURUKI
- 46 BUKINI
- 47 ALBANIA
- 48 ZAMBIA
- 49 ARMENIA
- 50 ZIMBABWE
- 51 CAMBODIA
- 52 JAMHURI YA YUGOSLAV YA MAKEDONIA YA AWALI
- 53 MOROCO
- 54 UFARANSA
- 55 CÔTE D'IVOIRE
- 56 BURKINA FASO
- 57 TUNISIA
- 58 HONDURAS
- 59 SAO TOME AND PRINCIPE
- 60 ARGENTINA
- 61 UFLIPINO
- 62 BURUNDI
- 63 PARAGUAY
- 64 JAMHURI YA DOMINICA
- 65 GUATEMALA
- 66 HISPANIA
- 67 KYRGYZSTAN
- 68 MAURITANIA
- 69 UGIRIKI
- 70 LEBANON
- 71 NORWAY
- 72 AZERBAIJAN
- 73 URUGUAY

## Mnamo Novemba 2006, Kamati maalumu kati ya serikali za Mataifa Wanachama ilikutana Algiers ikafanya mukutano wake wa kwanza

Mnamo Novemba 18 2006, Bw. Koichiro Matsuura ambaye ni Mkurugenzi Mkuu wa UNESCO, alifungua rasmi mukutano wa Kamati maalumu kati ya serikali za Mataifa Wanachama mjini Algiers. Bw. Matsuura alitoa shukrani zake kwa wenyeji wa Algiers kwa sababu ya ukarimu wao pamoja na mchango wao mukubwa waliota ili kufanikisha mukutano huo. Kadhalika, alimshukuru Bw. Bedjaoui ambaye ni Waziri wa Mashauri ya nchi za Kigeni wa Algeria, pamoja na Mwenyekiti wa Mkutano Mkuu. Katika hotuba yake ya makaribisho, Bw. Bedjaoui alifafanua turathi za tamaduni zisizogusika kama "thamani kubwa inayochangia katika kujenga upya ubinadamu halisi katika ufalme usio na wakimbizi kwa manufaa ya wote".

Katika hotuba yake ya makaribisho, Mhe. Bi. Khalida Toumi ambaye ni Waziri wa Utamaduni nchini Algeria, alisitiza kwamba Turathi za Tamaduni Zisizogusika "kila mara ni kazi inayoendelea, inayokua, kuongezeka na kuundika", akahitimisha kwamba "turathi zisizogusika ni kitambulisho cha watu ilhali ramani ya DNA ni ya nasaba ya binadamu". Wanakamati wote 24 wa Mataifa Wanachama walishiriki; Mataifa 16, Mataifa Wanachama 20, Mataifa yasiyo Wanachama na Mashirika 3 yasiyokuwa ya serikali yalikubaliwa kushiriki kama watazamaji. Bi. Toumi alichaguliwa kama Mwenyekiti kupitia ukubalifu wa wote. (yaendelea uk. 2)

### Tahariri

Mwaka wa 2006 umekuwa mwaka wa mavuno. Wafanyi kazi wa kitengo cha Turathi Zisizogusika wameongezwa na kuhamishiwa orofa ya tisa ya jengo la UNESCO liitwalo Bonvin. Kituo kipy cha habari na wavuti wa Maafikiano vinafanya kazi. Kadhalika, kitengo cha Turathi Zisizogusika kilisaidia kutayarisha mipango ya utendaji kuhusu Vito vya thamani ishirini viliviyotangazwa mwaka wa 2005 huku kikisimamia miradi endelevu inayohusisha Vito vya thamani vya 2001 na 2003. Katika mwaka huu wa shughuli nyingi kitengo cha Turathi Zisizogusika kilishirikiana pia na wengine katika kutayarisha au kushiriki kwenye mikutano mingi ya serikali za nchi, au hata ile ya wataalamu ulimwenguni.

Tukio lingine muhimu katika mwaka wa 2006 lilihusisha ufunguzi wa Peru ya CRESPIAL huko Cuzco, kituo cha kwanza katika kategoria 11 ambacho ni kituo cha Turathi za Tamaduni Zisizogusika kilichoundwa ili kuendeleza kazi za Turathi za Tamaduni Zisizogusika katika Latin Amerika. Vituo vingine vinatayarishwa katika Jamhuri ya Korea na Algeria.

Katika harakati hizi, kitengo cha Turathi Zisizogusika kilijitwika jukumu muhimu kama kituo cha Maafikiano. Pia huu ulikuwa mwaka wa kihistoria



*Washiriki katika mukutano wa kwanza wa Kamati ya Turathi Zisizogusika mjini Algiers walitumbuizwa na kikundi cha waimbaji waitwao Ahellil amba ni watumbuizaji wa ngoma ya kienyeji kutoka Gourara. Ngoma hii ilitangazwa kama Kito cha Masimulizi katika mwaka wa 2005.*

uliosubiriwa kwa hamu ili kuyapata Maafikiano hayo kisheria. Baada ya Maafikiano kukubaliwa kutumika mnamo Aprili 2006, Kikao Kikuu cha UNESCO kili-fanya mukutano wa kawaida (Juni) na usio wa kawaida (Novemba), kisha Kamati ya serikali za nchi ilikutana Algeria katika mukutano wake wa kwanza mwezi wa Novemba.

Vyombo vyote viwili sasa vina afisi na sheria za utendakazi ambazo zinaviwezesha kuanza kufanya kazi. Kufikia mwishoni mwa mwaka, zaidi ya Mataifa Wanachama 70 yalikuwa yameidhinisha Maafikiano. Toleo hili la Messenger linawasilisha muhtasari wa mikutano hiyo miwili ili yobainishwa hapo juu. Habari zaidi zinapatikana katika wavuti wetu.

Katika mwaka wa 2007, toleo la Messenger litaendelea kukutaarifi kuhusu shughuli muhimu za Turathi za Tamaduni Zisizogusika, ikiwemo ile mikutano miwili ya Kamati maalumu kati ya serikali za Mataifa Wanachama ili yopangwa pamoja na shughuli zingine zinazotayarishwa. Kwa wasomaji wetu wote wanaochangia katika lengo letu la kuhakikisha kunawiri kwa turathi za ulimwengu, tunatumwa salamu za heri za mwaka wa 2007 wenye mafanikio.

Rieks Smeets, Kitengo cha Turathi Zisizogusika

*Uchina ambayo itakuwa mwenyeji wa Kikao cha kwanza kisicho cha kawaida cha Kamati ya serikali za nchi. Uchina imekuwa mshirika mkubwa katika miradi ya UNESCO ya Turathi Zisizogusika kama iliyoshuhudiwa kupitia kutangazwa kwa aina tatu za Vito vya thamani vya kitaifa, pamoja na Kito cha Masimulizi kimoja cha kimataifa kiitwacho Urtiin Duu, yaani wimbo mrefu wa Mongolia na Uchina. Uyghur Mugam ya Xinjiang ilitangazwa kuwa Kito cha thamani kwenye mwaka wa 2005 na kutambuliwa kama kipengele muhimu cha turathi za maisha yao ambapo Uyghur ni mojawapo ya jamii ndogo zaidi nchini Uchina.*

## Kikao cha kwanza kisichokuwa cha kawaida cha Mkutano Mkuu

Kulingana na Mkataba, uanachama wa Kamati ya serikali za nchi ulihtaji kuongezwa kutoka wanachama 18 hadi 24 wakati ambapo idadi ya Mataifa Wanachama itakapotimia 50. Idadi hii ilitimia kunako mwezi Agosti wakati taifa la Zimbabwe lilipokuwa mwanachama wa 50. Kutokana na hili, Mkutano Mkuu uliitisha kikao kisicho cha kawaida katika Makao Makuu ya UNESCO tarehe 9 Novemba ili kuchagua wanachama sita zaidi.

Kwanza Mkutano Mkuu ulijadili uwezekano wa kuwa na idadi mahsus ya viti katika kila kikundi cha uchaguzi ndani ya Kamati. Kwenye mwezi wa Juni 2006, tayari Mkutano Mkuu ulikuwa umeamua kugawanya viti hivyo kwa usawa kupitia kigezo cha mtawanyiko wa kijiografia huku ikizingatiwa kuwa angalau viti vitatu vingepewa kila kikundi.

Ikiwa uzingativu huu ungetiwa maanani, kikundi cha 1 cha uchaguzi (Uropa na Marekani Kaskazini) kingalipewa viti viwili, kukiwa kumepungua kimoja katika hivyo vitatu. Tatizo hili lilitatuliwa wakati kikundi cha Afrika kilipotoa kwa ukarimu na kwa njia ya kipekee kiti kwa kikundi cha 1. Mkutano Mkuu uliamua kuahirisha mjadala kuhusu idadi ya mwisho ya ugavi wa viti hivyo hadi kwenye kikao kijacho. Baada ya hapo, wanachama wapya wa Kamati wapatao sita walichaguliwa: Belarus, Bolivia, Jamhuri ya Afrika ya Kati, Ufaransa, Mali na Syria. Kutokana na hili, Mkutano Mkuu ulichagua wanakamati 12 kwa kupiga kura (wawili kutoka kila kundi) ambapo muda wao wa utendakazi ni miaka miwili. Mpango huu unauezesha Mkutano Mkuu kuchagua upya nusu ya wanachama wa Kamati katika kila mwaka wa pili, kuanzia 2008.

WANACHAMA 24 WA KAMATI NA MASHARTI YAO YA UTENDEKAZI			
KUNDI I		KUNDI IV	
UBELGILJI	2006 - 2008	UCHINA	2006 - 2008
UFARANS	2006 - 2008	HINDI	2006 - 2010
UTURUKI	2006 - 2010	UJAPANI	2006 - 2008
KUNDI II		VIET NAM	2006 - 2010
BELARUS	2006 - 2010	KUNDI V(a)	
BULGARIA	2006 - 2008	JAMHURI YA AFRIKA YA KATI	2006 - 2010
ESTONIA	2006 - 2010	GABON	2006 - 2010
HUNGARY	2006 - 2010	MALI	2006 - 2010
ROMANIA	2006 - 2008	NIGERIA	2006 - 2008
KUNDI III		SENEGAL	2006 - 2008
BOLIVIA	2006 - 2008	KUNDI V(b)	
BRAZIL	2006 - 2008	ALGERIA	2006 - 2008
MEXICO	2006 - 2010	JAMHURI YA KIARABU YA SYRIA	2006 - 2008
PERU	2006 - 2010	UMOJA WA MILKI ZA KIARABU	2006 - 2010



### Kikao cha kwanza cha Kamati maalumu kati ya serikali za Mataifa Wanachama (yaendelea toka uk.1)

#### Masharti ya utendakazi yaliyoundwa na Kamati

Swala la kwanza la Kamati lilihusu utendakazi. Mambo mawili muhimu yalichochea mazungumzo. ‘Je, ni vipi **swala la uwakilishi wa kijiografia** litaheshimiwa katika harakati zote, likiwemo swala la uchaguzi wa Mataifa Wanachama kwa zamu ambao Kamati inahimiza?’

Wanachama wa Kamati walikubaliana kwamba Ofisi ya Kamati pamoja na matawi yake yote yaimarishwe kulingana na maswala hayo. Aidha, walikubaliana kwamba Maafikiano yanaipa Kamati mamlaka kuteua kwa muda matawi yoyote ambayo yataona ni muhimu ili kutekeleza kazi yake. Sheria zitakazozingatiwa ili kuanzisha mamlaka hayo zilizua mjadala mkubwa, huku baadhi ya Mataifa Wanachama yakisisitiza kuwepo kwa matawi kama hayo kwa muda. Yalieleza kwamba yangeiruhusu Kamati kushughulikia bila masharti mahitaji yoyote ya matawi hayo ambayo yataweza kujitokeza.

Baadhi ya wanachama pia walipendekeza kwamba sera ilihitaji matumizi ya lugha zote sita za utendakazi katika Umoja wa Mataifa. Hata hivyo, wengine walitaja kwamba uwekevu ulihitaji matumizi ya lugha mbili za utendakazi, huku wakieleza kwamba pesa zinazohitajika kutafsiri na kufasiri lugha zingine nne zaidi hazitapatikana hasa pia kuwawezesha wawakilishi kutoka katika Mataifa Wanachama yanayoendelea. Kufanya hivyo pia hakutawezesha utekelezaji wa kazi za uhifadhi wa turathi. Hivyo, Kamati ilihitimisha kwamba lugha mbili za utendakazi ziwe Kiingereza na Kifaransa, lakini pia pesa zitafutwe kwa namna zozote zile ili lugha zingine pia ziweze kutumika.

#### Maongozi ya Utendakazi

Rasimu iliyotayarishwa kwa muhtasari iliwekwa mbele ya Kamati ili iweze kutoa mwongozo kwa Afisi ya Utendakazi hasa katika utayarishaji wa rasimu za nyaraka mbalimbali ambazo baadaye zitahusishwa kwenye maongozi hayo.

Mapendekezo mbalimbali yaliungwa mkono: Mojawapo ni kutafuta maana za istilahi zilizoko katika nyaraka zote ili kukuza uelewa wao kuhusu turathi za tamaduni zisizogusika, eneo ambalo bado ni geni katika sehemu nyingi. Baadhi ya wanachama walieleza matumaini yao kwamba umma, mataifa na jamii mbalimbali zinazojali zitaona umuhimu wa kuimarisha hatua za kulinda turathi, mbali na kusisisitiza kuwepo kwa uzingativu, uelewa, utambuzi na uwazi katika kufanya hivyo.



### Vigezo vya rasimu ya uandishi wa Vito vya Turathi za Tamaduni Zisizogusika kwenye Orodha ya Wakilishi ya Turathi za Tamaduni Zisizogusika za Kibinadamu

Wanachama walikubaliana kwamba vigezo hivyo viwe rahisi kubadilishwa ili viweze kushirikisha turathi za tamaduni zisizogusika mbalimbali zilizoko ulimwenguni. Kadhalika, walisisitiza kwamba vigezo hivyo vinatarajiwa kubadilika kulingana na ongezeko la tajriba na dhana zina zoibuliwa kulingana na wakati. Ijapokuwa hali ya Orodha ya Turathi za Ulimwengu iliweza kutoa vitangulizi muhimu, wanachama walikubaliana kwamba Orodha hiyo awali ilitokana na kichocheo tofauti, kulinda turathi-hai.

Maoni tofauti yalitolewa kuhusu uhusika wa jamii za watu katika kutoa kibali cha kuandikwa kwa masimulizi au hata desturi zao kwenye Orodha. Wanachama wengine walisaili jinsi kibali kilicho "huru ambacho kilitolewa awali na ambacho kinatokana na ufahamu" wa jamii husika kinavyoweza kurekodiwa kikamilifu katika hali ambapo kuna wingi wa miundo tofauti ya kisheria katika Mataifa Wanachama. Wengine walipendekeza kwamba kuwepo kwa kito cha turathi katika jamii fulani kwa miongo au hata milenia ni ithibati tosha ya kuiwezesha jamii hiyo inayokitekeleza kutoa kibali. Wanachama wengine walionyesha kutoridhika kwao kuhusu jamii kutoa kibali, mbali na kurekodiwa.

Hata hivyo, wanachama wengine walisisitiza kwamba kigezo cha kuihusisha jamii kinatokana na lugha yenewe ya Maafikiano, na kwamba Kamati haina mamlaka ya kuondoa masharti yake. Wengine walibainisha kwamba kutockana na tajriba za nchi zao, turathi zilizoimashwa kwa kushirikiana na jamii husika zilifaulu lakini zile zilizoimashwa bila kuhusisha jamii hazikufaulu. Mwishowe, baadhi ya wanachama walipendekeza kwamba vigezo vya ulinzi huo lazima vizingatia kuhusisha jamii badala ya kuimarisha kanuni zinazolenga kukubali kwao; ikiwa zilihusishwa kikamilifu katika hatua zote basi hiyo ni ishara kubwa ya kukubali kwao.

### Jopo la utendakazi la Kikao cha kwanza cha Kamati

- Mhe. Bi. Khalida Toumi wa Algeria, Mwenyekiti
- Bw. Jean-Pierre Ducastelle wa Ubelgiji, Mwandishi wa mukutano
- Bolivia, Uchina, Estonia na Senegal, Manaibu Wenyeviti.

### Uwezekano wa kurekodi Turathi za Tamaduni Zisizogusika kwenye Orodha Wakilishi kwa kipindi fulani

Wanachama wengine waliunga mkono wazo kwamba vito vya Turathi za Tamaduni Zisizogusika vingeondolewa kutoka katika Orodha baada ya muda fulani ili kuviwa nafasi vingine. Waliona kwamba hii ni njia muafaka ya kutoa nafasi kwa vito vya kitamaduni vingi zaidi kujulikana kimataifa na kupata sifa huku urefu wa Orodha hiyo ukiweza kuhimiliwa. Wengine waliona kuwepo kwa mageuzi katika Orodha hiyo kunaenda sambamba na asili ya turathi zisizogusika kwani kila wakati hizi ziko katika kujiunda upya na kujitanua zenyewe. Hata hivyo, wanachama wengine walitoa maoni yao kwamba kurekodiwa kwa kito cha Turathi za Tamaduni Zisizogusika kwa muda mahsusini kunaweza kuchukuliwa kama kitu dunii ikilinganishwa na kule kukaa kwa muda mrefu kwenye Orodha ya Turathi za Ulimwengu. Wanachama kadha walihofia kwamba muda wa kito kuwa katika Orodha utakapoisha, inaweza kuchukuliwa kama dharau au kudunisha jamii na taifa husika, hata kama hili silo kusudio.

Wanachama wengi walipendekeza kwamba uhifadhi kwa kawaida huchukua muda mrefu, na kwamba muda wa kito kukaa katika Orodha unaweza kuisha kabla hata ya kuweza kuhifadhiwa ipasavyo. Pendekezo moja lililotolewa ni kwamba kito kinaweza kurekodiwa tena au pia kwamba muda wa kukihifadhi hauhitaji kukadiria kwa kuzingatia muda wa kurekodiwa. Ili kubainisha taswira mbalimbali pamoja na kuweza kutumia utaalumu ulioko katika Mataifa Wanachama, Hindi ilipendekeza kwamba ingetayarisha mukutano wa watalamu katika miezi ya karibuni nchini humo. Kamati iliamua kuyapa moyo Mataifa Wanachama kupitia kwa njia ya kutuma maombi na mapendekezo yao kwa Afisi Kuu. Aidha, ilimwomba Mkurugenzi Mkuu kuiwasilishia vigezo viliviyotayarishwa upya ili vijadiliwe katika Kikao kinachofuata.



**MCHAPISHAJI** Idara ya Turathi za Tamaduni Zisizogusika (ITH)  
Sekta ya Tamaduni, UNESCO  
1 Rue Miollis  
75732 Paris Cedex 15, Ufaransa  
Barua pepe: ich@unesco.org  
Kipepesi: +33 (0) 145685752

**MHARIRI MKUU** Rieks Smeets

**JOPO LA UHARIRI** Fernando Brugman, Richard Lo Giudice,  
Frank Poschan, Reiko Yoshida

**MWANA-RUWAZA** Jean-Luc Thierry

**Toleo la Messenger kuhusu Turathi Zisizogusika** linapatikana katika umbo la chapa na elektroniki kwa Kiingereza, Kifaransa, Kihispania.

Nakala ya Kiarabu imewezeshwa kupitia kwa mchango wa kifedha wa Mamlaka ya Utamaduni na Turathi ya Abu Dhabi, Milki ya Abu Dhabi – U.A.E.

Yote yaliyomo yanawea kupakuliwa katika ([www.unesco.org/culture/ich](http://www.unesco.org/culture/ich)) na kupigwa chapa bila malipo ilimradi mwandishi atambuliwe.

© Conselho das Aldeias Walajip-Apina



## KALENDAA

**FEBRUARI 9-10** Mkutano wa Wataalamu: "Kutambua Desturi Nzuri katika Kuhifadhi Lughu Zinazohatarishwa Afrika Kando ya Jangwa la Sahara" Addia Ababa, Uhabeshi.

**FEBRUARI 21-23** Mkutano wa Wataalamu: UNESCO – ACCU "Ulinzi wa Turathi za Tamaduni Zisizogusika kupitia kwa Elimu Rasmi na Isyo Rasmi" Chiba, Ujapani.

**MACHI 14-16** Mkutano: Turathi Zinazogusika na Zisizogusika: "Mkutano Miili ya UNESCO" Montreal, Canada.

**APRILI 2-4** Mkutano wa Wataalamu kuhusu "Orodha za Maafikiano ya Turathi za Tamaduni Zisizogusika na Vigezo vya kuzichagua" New Delhi, Hindi.

**APRILI 12** Kuzindua Maonyesho ya Picha: "Turathi-Hai: Kuchunguza Zisizogusika" UNESCO Fontenoy, Paris.

**MEI 23-27** Kikao cha Kwanza kisicho cha kawaida kina-chohusisha Kamati ya serikali za nchi kuhusu Uhifadhi wa Turathi za Tamaduni Zisizogusika. Uchina.

**SEPTEMBA 3-7** Kikao cha pili cha kawaida kinachohusu Kamati ya serikali za nchi kuhusu Uhifadhi wa Turathi za Tamaduni Zisizogusika. Ujapani.

Kwa maelezo zaidi, wasiliana na: ich@unesco.org



© Unemura Yutaka

## KAMATI MAALUM YA SERIKALI ZA MATAIFA WANACHAMA (inaendelea)

### Usaidizi wa Ushauri– majadiliano yataendelea

Maafikiano yanaiamuru Kamati kupendekeza kwa Mkutano Mkuu vigezo na vielelezo vitakavyotumiwa *kuyatambua rasmi mashirika yasiyo ya serikali ambayo yana umahiri katika mawanda ya turathi za tamaduni zisizogusika ili yawe washauri*. Kamati ilikubali kwamba Maafikiano ya 2003 yalihitaji mfanyiko jumuishi wa mashauriano lakini haikuweza kuamua ni muundo gani mfanyiko huo utachukua au jinsi mashirika mengi yasiyokuwa ya serikali yatakavyoweza kuhushwa kikamilifu katika kazi ya Kamati hiyo.

Wanachama wengine waliunga mkono uwezekano wa kuwa na tawi moja kuu ambalo lingeratibu mawasiliano baina ya Kamati na mashirika mengi yasiyokuwa ya sserikali. Wanachama kadha walisisitiza umuhimu wa kuzingatia kuwepo kwa uwakilishi wa kijirofia mionganii mwa mashirika hayo. Baadhi ya wanachama walipendekeza pia kwamba wasizingatie tu yale mashirika yasiyokuwa ya serikali bali pia wahusise wajuzi na zile jamii mbalimbali ambazo huenda zisitambuliwe kama mashirika yasiyokuwa ya serikali au kuwakilishwa na mashirika hayo. Kwa hakika, wanachama walikubaliana kwamba nafasi kubwa haina budi kukita katika lughu ya uamuzi wa Kamati kuhusu jambo hili, na uamuzi huo lazima uzingatie wataalamu na vituo vya kitaalamu. Kamati iliamua kujadili jambo hili zaidi huku ikiyomba Mataifa Wanachama kutoa maoni yao kwa Afisi ya Utawala. Aidha, ilimwomba Mkurugenzi Mkuu kukusanya maoni hayo kuwa kama pendekezo ambalo litazingatiwa katika kikao kijacho.

### Hatua inayofuata – mikutano iliyopangwa kufanywa Uchina na Ujapani

Kamati ya serikali za nchi ilitoa maamuzi kuhusu tarehe na mahali pa mikutano ijayo. Serikali ya Uchina ilialika Kamati hii kufanya kikao kisichokuwa cha kawaida kuanzia tarehe 23 hadi 27 Mei 2007 nchini Uchina. Serikali ya Ujapani nayo ilitoa mwaliko wa kufanya kikao cha pili nchini humo mwanzoni mwa mwezi wa Septemba 2007. Mialiko hii ilipokewa kwa moyo mkunjufu na Kamati.

Tawi jipya rasmi lilichaguliwa na Kamati kuhudumu mpaka mwisho wa kikao cha Ujapani:

- ◆ Mhe. Bw.Seiichi Kondo wa Ujapani kama Mwenyekiti
- ◆ Mhe. Ousman Blondin wa Senegal kama mwandishi wa mkutano
- ◆ Ubegiji, Bolivia, Estonia na Jamhuri ya Kiarabu ya Syria kama Manaibu Wenyeviti.

(Kikao kisichokuwa cha kawaida kitachagua tawi lake rasmi.)



© Unemura Yutaka

*Jumba la Maonyesho la Kabuki lilitangawza kuwa Kito cha Thamani mwaka wa 2005. Aina ya uigizaji wa kiasili Ujapani uitwao Kabuki huwasilisha kazi muhimu za fasili ya kirasi huku ikisawiri matukio ya kihistoria na upinzani katika mahusiano ya kimaadili. Uimbaji, mandhari ya kuvutia, wahusika wa kiume waliovaa maleba na mapambo ya kuvutia huku wakicheza kwa miondoko mahsus huchangiana ili kuifas*

*na mapambo ya kuvutia huku wakicheza kwa miondoko mahsus huchangiana ili kuifas*